

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v z. n. p.
a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v z. n. p. (ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany:

Mestská časť Bratislava-Karlova Ves

Sídlo: Nám. Sv. Františka č. 8, 842 62 Bratislava 4

Zastúpená starostkou: Dana Čahojová

IČO: 00 603 520

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.

IBAN: SK19 5600 0000 0018 0414 3001

(ďalej len „Mestská časť“)

a

PRAKTIKÁBEL

Sídlo: Kalvárska 433/6, 900 31 Stupava

Právna forma: občianske združenie

IČO: 51983907

DIČ: 2121230265

Zastúpená: Matej Matthew Feldbauer -predseda správnej rady

Číslo účtu IBAN: SK87 8330 0000 0028 0155 0490

(ďalej len „Partner“)

(„Mestská časť“ a „Partner“ ďalej spolu ako „zmluvné strany“ a každý jednotlivito aj ako „zmluvná strana“)

uzatvárajú túto zmluvu o spolupráci v oblasti kultúry za nasledujúcich podmienok:

Čl. I

Predmet zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli na vzájomnej spolupráci pri realizácii detského divadelného predstavenia Spoza voza, ktoré sa uskutoční dňa 19.11.2023 v čase od 14:00 do 16:00 v Karloveskom centre kultúry, Molecova 2, 841 04 Bratislava (ďalej aj ako „predstavenie“).
2. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri realizácii spolupráce.

Čl. II

Podmienky spolupráce

1. Mestská časť sa zaväzuje poskytnúť priestory v objekte Karloveského centra kultúry pre potreby nácvikov Partnera na uskutočnenie predstavenia, konkrétne veľkú sálu, malú sálu, šatne a sociálne zariadenia vrátane prípravy priestorov pred predstavením a to v termíne od 10.10. 2023 do 19.11. 2023 v počte hodín max. 44 a zároveň max. 10 dní v rámci jedného kalendárneho mesiaca po individuálnej konzultácii so zamestnancom Oddelenia kultúry Mestskej časti.

2. Partner sa zaväzuje:

- a) zabezpečiť organizáciu a uskutočnenie predstavenia v termíne 19.11.2023;
- b) rešpektovať organizačné pokyny zamestnancov Mestskej časti pri využívaní priestorov;
- c) dodržiavať všetky aktuálne hygienické opatrenia;
- d) pri uskutočňovaní predstavenia dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy SR, neznevažovať ľudskú česť a dôstojnosť, zdržať sa konania poškodzujúceho dobrú povesť, dobré meno alebo záujmy Mestskej časti.

3. Partner udeľuje Mestskej časti súhlas na použitie podobizne, obrazových snímok a obrazových a zvukových záznamov týkajúcich sa Partnera na účely prezentácie a propagácie predstavenia, na ktorom Partner podá umelecký výkon podľa tejto zmluvy, a to všetkými obvyklými spôsobmi prezentácie alebo propagácie (napr. uverejnením v elektronických a printových médiách, tlačových materiáloch, na sociálnych sieťach a podobne). Súhlas sa udeľuje aj na obdobie po uskutočnení podujatia. Partner zároveň výslovne potvrdzuje, že je plne oprávnený aj na udelenie súhlasu za účinkujúcich na použitie ich podobizne, obrazových snímok a obrazových a zvukových záznamov podľa tohto bodu zmluvy.

Čl. III

Finančné vzťahy

- 1. Mestská časť poskytne priestory Karloveského centra kultúry pre potreby nácvikov Partnera a na uskutočnenie predstavenia bezplatne.
- 2. Partner sa zaväzuje, že pre Mestskú časť zabezpečí organizáciu a uskutočnenie predstavenia v termíne 19.11.2023 v rámci dramaturgie kultúrnych programov Oddelenia kultúry Miestneho úradu mestskej časti Bratislava-Karlova Ves bezplatne.

Čl. IV

Trvanie zmluvy

- 1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 19.11.2023.

Čl. V

Ukončenie zmluvného vzťahu a sankcie

- 1. Túto zmluvu je možné ukončiť vzájomnou dohodou zmluvných strán, výpoveďou alebo odstúpením.
- 2. Mestská časť je oprávnená vypovedať zmluvu i bez udania dôvodu, pričom výpovedná lehota je 5 kalendárnych dní a začína plynúť dňom nasledujúcim po dni, kedy bola výpoveď doručená Partnerovi.
- 3. Mestská časť je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy, ak Partner podstatným spôsobom poruší túto zmluvu. Podstatným porušením zmluvy zo strany Partnera sa rozumie najmä:
 - a) neospravedlnený oneskorený príchod Partnera na predstavenie,
 - b) neospravedlnená neúčasť Partnera na predstavení.

4. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že túto zmluvu v časti podania predstavenia považujú za tzv. fixnú zmluvu v zmysle ustanovenia § 349 ods. 3 Obchodného zákonníka, podľa ktorého Mestská časť nemá záujem na splnení záväzku po dobe určenej pre jeho plnenie, preto účinky odstúpenia od zmluvy nastanú začiatkom omeškania Partnera na predstavení uvedenom v čl. I ods. 1 tejto zmluvy, ak Mestská časť neoznámí pred touto dobou, že trvá na plnení záväzku. Odstúpením Mestskej časti od zmluvy podľa tohto článku zmluvy nie je dotknutý jej nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa čl. V ods. 5 tejto zmluvy.
5. Mestská časť je oprávnená požadovať od Partnera zaplatenie zmluvnej pokuty:
 - a) za porušenie uvedené v odseku 3 písm. a) tohto článku zmluvy (t.j. neospravedlnený oneskorený príchod Partnera na predstavenie) vo výške určenej ako polovica súčinu počtu hodín využívania Karloveského centra kultúry Partnerom na nácvik predstavenia a hodinovej ceny nájmu Karloveského centra kultúry (veľkej aj malej sály) stanovenej *Cenníkom krátkodobých prenájmov* zo dňa 07.02.2023 účinného od 01.04.2023 zverejneného na <https://www.karlovaves.sk/kultura/>.
 - b) za porušenie uvedené v odseku 3 písm. b) tohto článku zmluvy (t.j. neospravedlnená neúčast' Partnera na predstavení) vo výške určenej ako súčin počtu hodín využívania Karloveského centra kultúry Partnerom na nácvik predstavenia a hodinovej ceny nájmu Karloveského centra kultúry (veľkej aj malej sály) stanovenej *Cenníkom krátkodobých prenájmov* zo dňa 07.02.2023 účinného od 01.04.2023 zverejneného na <https://www.karlovaves.sk/kultura/>.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že okrem zmluvnej pokuty podľa tejto zmluvy sa môže oprávnená zmluvná strana domáhať aj náhrady škody presahujúcej zmluvnú pokutu, ktorá bola spôsobená porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta.
7. Mestská časť ospravedlní neúčast' Partnera na podujatí len v prípade preukázaného ospravedlniteľného dôvodu. V prípade neúčasti Partnera na podujatí z ospravedlniteľného dôvodu je Partner povinný zabezpečiť organizáciu a uskutočnenie predstavenia v náhradnom termíne.
8. Ukončením tejto zmluvy z akéhokoľvek dôvodu nie je dotknutá platnosť licencie udelennej Mestskej časti podľa článku II. ods. 3 tejto zmluvy, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

Čl. VI

Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona a príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť v zmysle ustanovenia § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
3. Zmluva je vyhotovená v 3 originálnych rovnopisoch, pričom Mestská časť obdrží dva (2) rovnopisy a Partner obdrží jeden (1) rovnopis tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa riadne oboznámili s obsahom zmluvy a nemajú v tejto súvislosti žiadne podmienky, pripomienky ani návrhy na doplnenie. Vyhlasujú, že zmluvu



uzatvorili slobodne, vážne, určito a nie pod nátlakom za nápadne nevýhodných podmienok.
Zmluve porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju potvrdili svojimi podpismi.

V Bratislave, dňa2023

V Bratislave, dňa 6.10......2023

Dana Čahojová, starostka

Matej Matthew Feldbauer -predseda
správnej rady